

Queridos hermanos y hermanas. La Campaña del Cardenal de 2015 está a la puerta.

Nuestro Objetivo es \$ 46,000.00. Esta Campaña, que se hace una vez al año, es la manera como colaboramos para sostener el funcionamiento muchos servicios de la Arquidiócesis. La Arquidiócesis está comprometida a sostener muchos programas pastorales, educativos, caritativos y religiosos que son posibles solo a condición de nuestra colaboración.

Oremos para que Dios inspire nuestras mentes y corazones para que podamos ser generosos una vez más.

Dear Brothers and Sisters. The 2015 Cardinal's Appeal is at hand.

Our Goal is \$ 46 000.00. This once a year appeal is the way we collaborate to sustain the functioning of the many services Archdiocese. The Archdiocese is committed to offer charitable support to many pastoral, educational, charitable, and religious programs.

Let us all pray that God inspire our minds and hearts so that we may be generous once again.

Actividades Próximas

Estimados Hermanos y Hermanas

Ya están aquí los **retiros de Niños de 8 a 10 años y Adolescentes de 11 a 15 años.**

El día 28 de Febrero desde las 9:30am a las 7:00pm es el **"Retiro de Niños"** que se titula **Sacramentos**. El objetivo es que los niños tengan una explicación adecuada de los sacramentos y visualicen la celebración de cada sacramento para que puedan comprender y apreciar como Dios nos acompaña, ayuda a crecer en su amor nos reconcilia y nos sana.

El día 14 de Marzo tendremos el **"Retiro de Adolescentes"** de 11 a 15 años que se titula **"Jesús el Camino, la Verdad y la Vida"**. El objetivo es que los muchachos tengan la oportunidad de conocer más de cerca a Jesús que se ha acercado a nosotros para redimirnos para que conociéndolo lo amen, lo sigan y sean testigos de su amor.

El día 7 de marzo tendremos el **"Congreso Misionero"** que hacemos cada año. Se nos ofrece una oportunidad de renovar nuestro espíritu y compromiso misionero. Son llamados todos los hermanos y hermanas jóvenes y adultos que tuvieron la experiencia del fin de semana del Encuentro Misionero en años pasados.

Pido a Dios que con un corazón abierto y generoso respondamos a este llamado a compartir el pan de la Eucaristía, de la Palabra, de la Enseñanza y de la Convivencia Fraternal.

Padre Santiago Rubio

REUNION

A todos los Ministros Extraordinarios de la Comunión se les invita al CURSO programado para el sábado 21 en la Rectoría, de 3 a 7 pm. **Es requisito para seguir activos en dicho ministerio su asistencia y puntualidad.**

Colectas del 8 de Enero 2015

Nuestra Señora de Guadalupe	\$ 2,941
Santa Verónica	\$ 400
Total	\$ 3,341
Lámparas	\$ 1,073

El año pasado:

Colectas: \$ 3,265 Lámparas: \$ 1,085

Segunda Colecta

La Colecta Anual para **"Peter's Pence"** está programada para este fin de semana.

Muchas gracias por contribuir generosamente a la labor del Papa Francisco por medio de la **Colecta Peter's Pence**. Con su donativo, usted se solidariza con él como un testigo de la caridad.

Collection on February 8th, 2015

Our Lady of Guadalupe	\$ 2,941
St. Veronica	\$ 400
Total	\$ 3,341
Shrines	\$ 1,073

The past year:

Collection: \$ 3,265 Shrines: \$ 1,085

Second Collection

The annual collection for **Peter's Pence** is scheduled for this weekend.

Thank you for your generous support of Papa Francis's work through the **Peter's Pence Collection**. Through this gift, you join in solidarity with him as a witness of charity.

MIÉRCOLES DE CENIZA

+

ASH WEDNESDAY

Todas las celebraciones son en Nuestra Señora de Guadalupe
All Celebrations at

Our Lady of Guadalupe

Horario de Misas: 7 am, 12.10 pm y 5 pm: Misas en Inglés – 7 pm Misa en Español
Mass Schedule: 7 am, 12.10 pm & 5 pm English Mass – 7 pm Spanish Mass

Ceniza – Ashes

Al terminar cada Misa y cada hora, en la hora.

After Mass and every Hour on the Hour

Via Crucis

Los viernes de Cuaresma, después de Misa de 6 pm

Way of the Cross

Fridays of Lent, after 12:10 pm Mass

Oremos por nuestros hermanos enfermos o necesitados de nuestra oración:

Si usted, su familia o amigos están sufriendo o tienen una grave necesidad, denos su nombre y vamos a pedir a la comunidad en este boletín para que oren por ellos.

Sólo tiene que llamar cada mes a nuestro número de teléfono durante el Horario de Oficinas.

INTENCIONES EN LA SANTA MISA MASS INTENTIONS

NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE OUR LADY OF GUADALUPE

Sábado / Saturday 14

5 pm
6 pm Marcos Rafael Guevara, por su salud.

Domingo / Sunday 15

9 am Cofradía de Nuestra Señora de Guadalupe
10:00 am Helen & Edward Johnson +
11.15 am Albertina Pérez, en acción de gracias a la Virgen de Guadalupe
12.30 pm Ernesto Pilatasig, en acción de gracias a la Virgen de Guadalupe
5:30 pm Griseli De Then Oggiry & aura Aranzazú

Lunes / Monday 16 - President's Day

9 am
Martes / Tuesday 17
12.10 pm Helen Johnson +

6 pm En honor del Divino Niño
Miércoles / Wednesday 18

Miércoles de Ceniza – Ash Wednesday

7 am
12:10 pm
5 pm Enrique Agui
7 pm Santos Alvarado Navas +
Jueves / Thursday 19

12.10 pm
6 pm En honor de la Virgen de Coromoto
Viernes / Friday 20

Sábado / Saturday 21

5 pm
6 pm Familias Chano, Quilligana, Zumbana y Shulaqui
Domingo / Sunday 22

9 am Rosa Aida Guiracocha +
10:00 am Madelin del Carmen Gómez +
11.15 am Cursillistas de la Parroquia

12.30 pm Leobando, Raquel y Segundo Ortega +
5:30 pm

SAINT VERONICA SANTA VERÓNICA

Saturday / Sábado 7

5:00 pm
Sunday / Sábado 8
10:00 am
11:15 am
Saturday / Sábado 14
5:00 pm

El pan y vino que se consagran durante el mes de Enero, se ofrecen por La Paz del Mundo, según la intención de los donantes

A los fieles de Santa Verónica se le pide que acudan a las Oficinas de la Parroquia (328 W 14 Street) para anotar las intenciones que piden para la Misa en Castellano si desean que se publique en este Boletín.

Muy Importante

Para poder procesar todos los arreglos relacionados con la recepción de los Sacramentos que se realizarán en otros países o parroquias, obtener cartas de recomendación, cartas de conocimiento, certificados poder ser padrinos y otros documentos que tengan propósitos religioso, legal o de trabajo, se requiere que quienes pidan esos documentos estén registrados y sean miembros activos de esta Parroquia.

La Arquidiócesis de Nueva York toma muy en serio la administración de sus donaciones. Si usted tiene conocimiento o sospecha sobre alguna mala conducta, favor de reportar sus inquietudes a través de una línea telefónica gratuita, al 877-820-0541, o en la Internet en <http://www.reportlineweb.com/ADNY>. Ambos están disponibles las 24 horas del día.

Very Important

In order to process all the arrangements related to the reception of Sacraments to be performed in other countries or parishes, give letters of recommendation, formal character letters, sponsor certificates, and other documents that may have legal or religious purposes, it is required that persons requesting those documents be registered and active members of Our Lady Guadalupe Parish. We can't give any of these documents to persons not registered in the parish.

The Archdiocese of New York takes the stewardship of your donations seriously. If you have knowledge of or reason to suspect misconduct, please report your concerns via a toll free hotline, at 877-820-0541, or on the internet at <http://www.reportlineweb.com/ADNY>. Both are available 24 hours per day.

